

ATA n° 05/2010

1. Aos seis dias do mês de maio do ano de dois mil e dez, com inicio às nove horas, na  
2. Secretaria dos Conselhos Superiores, realizou-se sessão ordinária do Conselho  
3. Coordenador do Ensino, da Pesquisa e da Extensão – COCEPE, da Universidade Federal  
4. de Pelotas, convocada pelo Vice-Reitor, Professor Manoel Luiz Brenner de Moraes, e  
5. presidida pelo Professor Luiz Ernani Gonçalves Ávila, Pró-Reitor de Extensão e Cultura,  
6. com a presença dos seguintes Conselheiros: Professor Farid Butros Iunán Nader,  
7. representante do Conselho Universitário, Professora Sandra Souza Franco, no exercício  
8. da Pró-Reitoria de Graduação; Professor Manoel de Souza Maia, Pró-Reitor de Pesquisa  
9. e Pós-Graduação; Professor Álvaro Leonardi Ayala Filho, representante da Área de  
10. Ciências Exatas e Tecnologia; Professor Lauer Alves Nunes dos Santos, representante da  
11. Área de Letras e Artes, Professora Vanda Maria da Rosa Jardim, representante da Área  
12. de Ciências da Saúde e Biológicas; Professora Lorena Almeida Gill, representante da  
13. Área de Ciências Humanas e Professor Claudiomar Soares Brod, representante da Área  
14. de Ciências Agrárias e Acadêmica Durinny Machado, representante discente. Não  
15. compareceu o conselheiro Acadêmico Hélio Ribeiro, representante discente. Constatada a  
16. existência de quorum legal, o senhor presidente iniciou a reunião, passando ao **Item 01: APROVAÇÃO DA ATA 04/2010**: A ata foi aprovada, após solicitação de alteração de  
17. duas palavras, pela conselheira Lorena Almeida Gill. **Item 02: REPRESENTANTE DO**  
18. **COCEPE JUNTO AO CONSUN**: O senhor presidente perguntou se havia resposta da  
19. Procuradoria Jurídica ao questionamento sobre as representações no Conselho  
20. Universitário, se fosse eleito um representante discente como representante do COCEPE  
21. junto ao CONSUN. A resposta do Procurador foi que não deveria ser desconsiderada a  
22. formatação de 70% docente e 30% discentes e técnicos administrativos. O senhor  
23. presidente propôs que a eleição fosse efetivada na próxima reunião após as eleições do dia  
24. 26, para escolha do novo representante da área das ciências Agrárias. O conselho aprovou a  
25. sugestão. **Item 03: PROCESSOS RELATADOS PELA COMISSÃO DE PESQUISA E**  
26. **PÓS-GRADUAÇÃO – CPPG**: Processo n.º 23110.001917/2010-60 da PRPPG – Normas  
27. de Revalidação de Título obtido no Exterior. Processo retirado de pauta, por solicitação da  
28. conselheira Sandra Franco, para que pudesse fazer uma análise da proposta. Devido o fato  
29. de haver surgido sugestões de correções e nova redação de textos, o relator solicitou retirar  
30. o item de pauta. Aprovada a sugestão. **Processo n.º 23110.001014/2010-89 do**  
31. **Departamento de Ciência e Tecnologia da Educação do CAVG** – Criação do Curso de  
32. Pós-Graduação: Especialização em Ciências e Tecnologias da Educação. O relator explicou  
33. que a origem do processo é o CAVG, propondo um curso de Pós-Graduação, em nível de  
34. especialização. A Câmara *lato sensu* emitiu parecer que já existe semelhante curso na  
35. UFPel. Falou ainda da situação delicada do momento de transição do CAVG para o IFSul.  
36. Ficou deliberado retornar o processo ao Coordenador para que se manifeste em relação à  
37. posição deste em manter a proposta. **Item 04: PROCESSOS RELATADOS PELA**  
38. **COMISSÃO DE GRADUAÇÃO – CG**: Processo n.º 23110.008767/2009-81 do  
39. **Collegiado do Curso de Engenharia Agrícola – FEA** – Proposta de Inclusão da disciplina  
40. “Métodos ou Posicionamento Global e Projeções Cartográficas” como disciplina optativa  
41. do Curso de Engenharia Agrícola. Processo retirado de pauta, por solicitação da relatora.  
42. Os demais, todos com parecer favorável, foram aprovados. **Processo n.º**  
43. **23110.0000744/2010-62 do Departamento de Odontologia Restauradora da FO** –  
44. Projeto de Ensino: Prótese Dentária. **Processo n.º 23110.000028/2010-85 do**  
45. **Departamento de História e Antropologia do ICH** – Projeto de Ensino: Sociedade e  
46. Instituições no Sul da América Portuguesa. **Processo n.º 23110.001109/2010-01 do**  
47. **Departamento de Letras Estrangeiras da FL** – Projeto de Ensino: Tópicos Avançados



CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA Nº05/2010 – FLS. 2 de 04

49. em Língua Inglesa. **Processo n.º 23110.006455/2006-91** do Departamento de  
50. Bioquímica do IQG – Prorrogação de Projeto de Ensino: Confecção de Biomoléculas em  
51. 3D. **Item 05: PROCESSOS RELATADOS PELA COMISSÃO PERMANENTE DE**  
52. **PESSOAL DOCENTE – CPPD:** Todos os processos, com parecer favorável, foram  
53. aprovados pelo COCEPE. **Processo n.º 23110.005171/2009-20** do Departamento de  
54. **Fisiologia e Farmacologia** do IB – Mudança de regime de trabalho de 40h para DE, da  
55. Professora Maria Elvira Sica Cruzeiro. O senhor presidente fez o relato. O parecer do IB  
56. diz que aprova “desde que não haja impacto à matriz”. O parecer da PRGRH foi de que  
57. “esta transformação impacta a matriz”. A CAVC emitiu parecer desfavorável ao pleito da  
58. docente. A professora recorreu, alegando que houve um precedente com docente da  
59. Faculdade de Direito. A justificativa de haver este precedente foi que a professora da FD,  
60. por não ter sua solicitação de transformação para DE, realizou concurso na FURG (com  
61. DE) e foi aprovada. Para não perder esta vaga, a UFPel atendeu o pedido de transformação  
62. para DE. Ficou deliberado devolver o processo à Unidade para que seja feita uma  
63. fundamentação para análise pelo COCEPE. **Processo n.º 23110.001942/2009-18** apensado  
64. ao **23110.000974/2009-98** de Suzana Lanzetta, do Departamento de Administração e  
65. **Turismo da FAT**, solicitando revisão do RAAD 2007. O senhor presidente disse que o  
66. processo já havia passado pelo COCEPE, pela Comissão Permanente de Pessoal Docente e  
67. que o COCEPE havia encaminhado ao Departamento em outubro de 2009. Após, foi para a  
68. Perícia Médica e retornou à CPPD. Em 18 de janeiro de 2010 a CPPD deliberou por: “1) *Não é atribuição desta CPPD, a revisão de distribuição de carga horária dos docentes, pois este assunto é de competência exclusiva do Departamento do qual o mesmo faz parte. Outrossim, a Chefia de Departamento certifica a carga horária do docente à época, em declaração constante às folhas 05 e 06. 2) Quanto a existência de duas cópias do RAAD 2007 no processo, a Comissão informa que possui nos arquivos do seu sistema, apenas o relatório constante às folhas 12 a 15, devidamente preenchido e aprovado, não tendo conhecimento, portanto, do relatório apensado às folhas 8 a 11. 3) Nos causa bastante estranheza, que quando consultada, a Chefia de Departamento do DAT-FAT, certifica a carga horária docente muito superior a 40 hs/semanais (informação expedida pelo DAT à folha 37), e com referência ao ano de 2009, sendo portanto esta informação, sem utilidade para com o processo – Pedido de revisão do RAAD 2007. 4) Consultado novamente o Departamento, à folha 37, explica o porquê da não inclusão do Projeto de Extensão: Oficina de Nutrição e Culinária – Centro de Extensão em atenção à 3ª Idade. Entretanto, não justifica de forma precisa, a carga horária excessiva do docente, exarada em documento oficial expedido pelo próprio DAT. Segundo informação constante na referida declaração oficial (folha 33) o docente já tem suas atividades aprovadas em outras instâncias da UFPel, e portanto encontra-se com atividades totais que excedem às 40 hs/semanais em 2009. Ante o exposto, mantemos o posicionamento à folha 31, e cientes das atribuições deste COCEPE”. Colocado em regime de votação, foi aprovada a  
88. solicitação de progressão com uma abstenção. Os demais processos, todos com parecer  
89. favorável, foram aprovados pelo COCEPE: **Processo n.º 23110.002390/2010-91** de  
90. Álvaro Luiz Moreira Hypólito, do Departamento de Ensino da FAE, requerendo  
91. progressão funcional, por interstício, para a Classe de Associado, nível II. **Processo n.º**  
92. **23110.002028/2010-10** de Fábio Kellermann Schramm, do Departamento de  
93. Administração e Turismo da FAT, requerendo progressão funcional, por titulação, para a  
94. Classe de Professor Adjunto, nível I e incentivo salarial referente ao título de Doutor.  
95. **Processo n.º 23110.002178/2010-23** de Albino Magalhães Neto, do Departamento de  
96. Microbiologia e Parasitologia do IB, requerendo progressão funcional, por interstício,  
97. para a Classe de Adjunto, nível III. **Processo n.º 23110.002218/2010-37** de Carlos  
98. Antônio Pereira Campani, do Departamento de Informática do IFM, requerendo*



99. progressão funcional, por interstício, para a Classe de Adjunto, nível III. Processo n.º 100. 23110.000144/2010-02 de André Luis Andrejew Ferreira, do Departamento de 101. Matemática e Estatística do IFM, requerendo progressão funcional, por titulação, para a 102. Classe de Professor Adjunto, nível I e incentivo salarial referente ao título de Doutor. 103. Processo n.º 23110.002284/2010-15 de Lígia Maria Ávila Chiarelli, do Departamento 104. de Arquitetura e Urbanismo da FAUrb, requerendo progressão funcional, por interstício, 105. para a Classe de Adjunto, nível I. Processo n.º 23110.002022/2010-42 de Rozane da 106. Silveira Alves, da PRG, requerendo progressão funcional, por interstício, para a Classe de 107. Assistente, nível II. Item 06: PROCESSOS RELATADOS PELA COMISSÃO DE 108. ALOCAÇÃO DE VAGAS E DE CONCURSOS – CAVC: Processo n.º 109. 23110.000283/2010-28 do Departamento de Letras Estrangeiras da FL – Contratação 110. de Professor Substituto – Área: Língua Espanhola (Afastamento para Doutorado do 111. Professor Elton Luiz Vergara Nunes). Devolver o processo à Unidade, para substituição 112. das planilhas, que estão redigidas a lápis. Processo n.º 23110.002235/2010-74 do 113. Departamento de Administração e Turismo da FAT – Contratação de Professor 114. Substituto – Área: Administração (Afastamento da Professora Maria da Graça Nogueira). 115. Aprovada a solicitação. Item 07: PROCESSOS APROVADOS “AD REFERENDUM” 116. PARA SEREM HOMOLOGADOS PELO COCEPE: Todos os processos foram 117. homologados pelo COCEPE. Processo n.º 23110.001897/2010-27 do DRA – Matrículas 118. 2010/01 – Alunos do Curso de Tradução – Erro na listagem do SISU. Processo n.º 119. 23110.009343/2009-34 de Mabel Nunes Zonta, solicitando reingresso no curso de Letras. 120. Processo n.º 23110.003010/2010-35 da FO – Projeto de Pesquisa: Avaliação da 121. interferência de artefatos de restaurações metálicas em imagens de tomografias 122. computadorizadas por feixes cônicos na aplicação das mesmas para análise de 123. características dos arcos dentários. Item 08: RECURSO CONTRA DECISÃO DO 124. COLEGIADO DE CURSO DA AGRONOMIA - FAEM: O relator explicou que em 125. reunião do Conselho Departamental, foi solicitada uma vaga para a área de Ovinos. Foi 126. deliberado que a disciplina de Forrageiras deveria passar para o Departamento de 127. Fitotecnia. Posteriormente a Professora Isabel encaminhou documento de recurso ao 128. COCEPE, sobre tal mudança. O conselheiro Manoel Maia lembrou que a docente deveria 129. ter feito recurso ao Conselho Departamental e não diretamente ao COCEPE. Após debates, 130. foi colocado em votação, não sendo acolhido o recurso, por unanimidade. Item 09: 131. OUTROS ASSUNTOS: Processo n.º 23110.000137/2010-01 do Departamento de 132. Engenharia Agrícola da FEA – Contratação de Professor Efetivo – Curso de Engenharia 133. Sanitária e Ambiental – Área: Qualidade do ar e controle de poluição – (Novo Edital para 134. Assistente – 40h DE). Aprovada a solicitação. Processo n.º 23110.000267/2010-35 da 135. PRG – Contratação de Professor Efetivo – Área: Terapia Ocupacional – História da 136. Terapia Ocupacional, Desenvolvimento Humano, Fundamentos da Terapia Ocupacional – 137. (Novo Edital para auxiliar – 40 h DE). Aprovada a solicitação. Processo n.º 138. 23110.000176/2010-08 do Departamento de Matemática e Estatística do IFM – 139. Contratação de Professor Efetivo – Área: Matemática – Álgebra – (Novo Edital para 140. Assistente – 40 h DE). Aprovada a solicitação. Processo n.º 23110.000662/2010-18 do 141. Gabinete da Direção do IFM – Homologação do resultado do concurso: Solicitação de 142. abertura de processo seletivo para contratação de Professor Substituto – Licença da 143. Professora Lisandra de Oliveira Sauer. Processo n.º 23110.000479/2010-12 do Colegiado 144. do Curso de Ciências Sociais do ISP – Proposta de Projeto Pedagógico do Curso de 145. Bacharelado em Ciências Sociais. Implantação da disciplina de LIBRAS e Estágio 146. Regulamentar. Aprovado. Processo n.º 23110.000477/2010-23 do Colegiado do Curso de 147. Ciências Sociais do ISP – Proposta de Projeto Pedagógico do Curso de Licenciatura em 148. Ciências Sociais. Implantação da disciplina de LIBRAS e Estágio Regulamentar.

CONSELHO COORDENADOR DO ENSINO, DA PESQUISA E DA EXTENSÃO/COCEPE – ATA N°05/2010 – FLS. 4 de 04

149. Aprovado. Processo n.º 23110.000283/2010-28 de Daniela Patrícia de Oliveira da FV,  
150. solicitando aproveitamento de disciplinas para o Curso de Medicina Veterinária.  
151. Aprovadas cinco disciplinas. Processo n.º 23110.000283/2010-28 de Acadêmicos da FD,  
152. solicitando recurso contra decisão do Colegiado do Curso de Direito que anulou prova oral  
153. correspondente à terceira avaliação do ano de 2009. O COCEPE deliberou por acolher o  
154. recurso dos alunos aprovados. Item 10: INFORMES E MANIFESTOS: Não havendo mais  
155. nenhum assunto a tratar, o senhor presidente deu por encerrada a reunião às onze horas e  
156. dez minutos e eu Roseméri Gomes Gonçalves Roseméri Gomes Gonçalves, secretária dos  
157. Conselhos Superiores, lavrei a presente Ata que após lida e aprovada será igualmente  
158. assinada pelo senhor presidente.

